

ことば村・ことばのサロン

## ■2023・1月のことばのサロン

### ▼ことばのサロン

#### 「今年のことば村・皆さまとともに」

- 2023年1月24日（火）午後8時—9時
- Zoomによるオンライン開催・対談
- 対談：井上逸兵ことば村村長（慶應義塾大学）八木橋宏勇副村長（杏林大学）
- 参加：23名

#### 対談要旨（事務局より）

今年初めてのことばのサロンのテーマは、「今年のことば村活動はどんな展開に？」です。村長と副村長の対談を中心に、参加者の皆さまとチャットで語り合いました。

「ひとつには、今まで続けてきたテーマを発展させたいですね」と副村長。「**継承日本語**」などを昨年引き続き活動テーマに。

「最近のネット視聴の傾向は、じっと画面を見るというより、ラジオを聞くように聞き流しスタイルが主流のようです。例えばことばのサロンは今のところ編集して限定公開していますが、限定をはずして**長いまま動画公開**するのはどうですか」と村長。動画公開がより迅速になるかもしれません。

また英語字幕のツールが劇的に進化しているので、それを活用しよう、とも。

新しいテーマとして、「目下の研究テーマのひとつに『**日本語らしさを残した英語**』があって」と村長。「和製英語とは違うのです。アニメの影響が大きいと思いますが、そこここに日本語らしさが感じられる英語があって」

その「日本語らしさを残した英語」から文化とか、多様性とか、さまざまな切り口で面白い活動ができるかもしれない。「どういう意味？と聞かれたら成功だと思います。和製英語に対する見方も変わるかもしれませんよ」

参加者からは話題にそって、参考サイト（DeepL、Quilbotなど）のURLが送られたり、メッセージで提案が届いたり、刺激し合っただけの楽しい1時間でした。今年のことば村活動も乞うご期待です。

以上  
文責・事務局